

EN Clear Transmitter 2

Model: TVC2-TX

For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied supplement

Warranty
Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser-hearing.com/ or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY
Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products in compliance with the Radio Equipment Directive (2014/53/EU). The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/warranty

FR Français
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
These devices are not for children below 36 months. They contain small parts that can cause choking, if swallowed by children. Keep out of reach of children and mentally challenged people or pets. If swallowed, consult a physician or hospital immediately.
Changes or modifications to any of the devices that were not explicitly approved by Sonova Consumer Hearing GmbH are not permitted. Such changes may damage your ear or the devices.
Do not use these devices in explosive areas (mines or industrial areas with danger of explosions, oxygen rich environments or areas where flammable anesthetics are handled) or where electronic equipment is prohibited.
High-powered electronic equipment, larger electronic installations and metallic structures may impair and significantly reduce the operating range.
Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

UK Declaration of conformity
RoHS Directive (2011/65/EU)
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or its attachments/accessories, indicates that these products must not be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make them available for reuse and avoid littering the environment.
If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the instruction manual of the product). Handle lithium-containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and/or the risk of explosion, or when disposing of them. Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

DE Deutsch
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Diese Geräte sind nicht für Kinder unter 36 Monaten. Sie enthalten kleine Teile, die Verschlucken verursachen können. Halten Sie die Geräte von Kindern und geistig behinderten Personen oder Tieren fern. Wenn verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt oder einen Krankenhaus. Änderungen oder Modifikationen an einem der Geräte, die nicht ausdrücklich von der Sonova Consumer Hearing GmbH genehmigt sind, sind nicht zulässig. Solche Änderungen können Ihre Ohren oder die Geräte beschädigen.
Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen (Bergbau oder Industriebereiche mit Explosionsgefahr, Sauerstoffreichtum oder Bereiche mit entzündlichen Anästhetika) oder in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind, zu verwenden.
Leistungsstarke elektronische Geräte, größere elektronische Anlagen und metallische Strukturen können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen und erheblich verringern.
Nicht übermäßige Kräfte aufbringen, wenn die Geräte an Kabeln oder beim Einstecken der Ohrhörer in das Ladegerät.
Die USB-Anschlüsse der Geräte sind ausschließlich für den beschriebenen Zweck zu verwenden.
Diese Geräte können magnetische Felder erzeugen. Wenn eine Beeinträchtigung des implantierten Gerätes (z. B. Herzschritzmacher, Defibrillatoren, etc.) festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt und/oder den Hersteller des implantierten Gerätes.
Röntgenstrahlung, CT- oder MRT-Scans können das Gerät zerstören oder beeinträchtigen.
Wenn diese Geräte fallen gelassen, beschädigt, überhitzt sind, ein Kabel oder eine Steckdose beschädigt ist oder das Gerät nicht mehr funktioniert, sollten Sie die Verwendung des Gerätes abbrechen und sich an einen autorisierten Sonova Consumer Hearing Partner wenden.

PL Polski
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
Proszę przeczytać następujące informacje przed użyciem urządzenia.
Ogólne ostrzeżenia
Te urządzenia nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawierają one małe części, które mogą być połknięte. Zachowaj ostrożność, aby nie pozwolić dzieciom na dotknięcie tych urządzeń. Jeśli zostały połknięte, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub udać się do szpitala. Zmiany lub modyfikacje w jakiegokolwiek urządzeniu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez Sonovę Consumer Hearing GmbH, są niedozwolone. Takie zmiany mogą uszkodzić Twoje uszy lub urządzenia.
Nie należy używać tych urządzeń w miejscach zagrożonych wybuchem (kopalnie, rafinerie, zakłady chemiczne, magazyny tlenu lub tlenu pod ciśnieniem, magazyny gazów pod ciśnieniem, magazyny substancji łatwopalnych) lub w miejscach, w których zabronione jest używanie urządzeń elektronicznych.
Wrażliwe urządzenia elektroniczne, duże instalacje elektryczne lub metalowe konstrukcje mogą osłabić i znacznie zmniejszyć zasięg działania urządzenia.
Nie należy używać nadmiernej siły przy podłączaniu urządzeń do kabli ani wstawianiu słuchawek do ładowarki.
Porty USB urządzeń są przeznaczone wyłącznie do użytku w sposób opisany w instrukcji obsługi.
Te urządzenia mogą generować pola magnetyczne. Jeśli zauważysz wpływ tych urządzeń na urządzenie wszczepione, skontaktuj się z lekarzem i/lub producentem urządzenia wszczepionego.

IT Italiano
Importanti avvisi di sicurezza
Leggere attentamente le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo.
Avvisi generali
Questi dispositivi non sono destinati ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Contengono piccoli componenti che possono causare soffocamento se ingeriti. Tieni i dispositivi fuori dalla portata di bambini e persone con disabilità mentale o animali. In caso di ingestione, rivolgiti immediatamente al medico o al pronto soccorso.
Le modifiche o le modifiche a uno dei dispositivi che non sono espressamente approvate da Sonova Consumer Hearing GmbH non sono permesse. Tali modifiche possono danneggiare il tuo orecchio o i dispositivi.
Non utilizzare questi dispositivi in aree a rischio di esplosione (miniere o aree industriali con pericolo di esplosione, ambienti con alto contenuto di ossigeno o aree in cui sono vietati gli apparecchi elettronici) o in aree in cui è vietato l'uso di apparecchi elettronici.
Alte apparecchiature elettroniche, grandi installazioni elettroniche e strutture metalliche possono interferire e ridurre significativamente l'intervallo di azione.
Non utilizzare eccessiva forza quando si collegano i dispositivi ai cavi o quando si inseriscono le cuffie nel caricatore.
Le porte USB dei dispositivi sono da utilizzare solo per lo scopo previsto.
Questi dispositivi possono generare campi magnetici. Se si rileva un'influenza dei dispositivi sul dispositivo impiantabile (ad esempio, pacemaker, defibrillatori, ecc.), consultare il medico e/o il produttore del dispositivo impiantabile.

ES Español
Importantes instrucciones de seguridad
Por favor lea la siguiente información antes de usar su dispositivo.
Advertencias generales
Estos dispositivos no son para niños menores de 36 meses. Contienen pequeñas partes que pueden causar asfixia si se los tragan. Mantenga los dispositivos fuera del alcance de los niños y mentalmente discapacitados o mascotas. Si se los traga, consulte inmediatamente a un médico o acuda al hospital.
Los cambios o modificaciones a cualquiera de los dispositivos que no estén expresamente aprobados por Sonova Consumer Hearing GmbH no están permitidos. Estos cambios pueden dañar su oído o los dispositivos.
No use estos dispositivos en áreas explosivas (minas o áreas industriales con peligro de explosión, ambientes con alto contenido de oxígeno o áreas donde se prohíban los aparatos electrónicos) o en áreas donde se prohíba el uso de aparatos electrónicos.
El equipo electrónico de alta potencia, las grandes instalaciones electrónicas y las estructuras metálicas pueden interferir y reducir considerablemente el alcance de acción.
No use fuerza excesiva al conectar los dispositivos a los cables o al insertar los auriculares en el cargador.
Los puertos USB de los dispositivos son para ser utilizados únicamente para el propósito descrito.
Estos dispositivos pueden generar campos magnéticos. Si experimenta alguna influencia de los dispositivos en el dispositivo implantable (por ejemplo, marcapasos, desfibriladores, etc.), consulte a su médico y/o al fabricante del dispositivo implantable.

EN English
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
These devices are not for children below 36 months. They contain small parts that can cause choking, if swallowed by children. Keep out of reach of children and mentally challenged people or pets. If swallowed, consult a physician or hospital immediately.
Changes or modifications to any of the devices that were not explicitly approved by Sonova Consumer Hearing GmbH are not permitted. Such changes may damage your ear or the devices.
Do not use these devices in explosive areas (mines or industrial areas with danger of explosions, oxygen rich environments or areas where flammable anesthetics are handled) or where electronic equipment is prohibited.
High-powered electronic equipment, larger electronic installations and metallic structures may impair and significantly reduce the operating range.
Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

FR Français
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Ces dispositifs ne sont pas destinés aux enfants de moins de 36 mois. Ils contiennent de petites pièces qui peuvent provoquer une asphyxie en cas d'ingestion. Gardez les dispositifs hors de portée des enfants et des personnes souffrant de déficience mentale ou des animaux. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou rendez-vous à l'hôpital.
Les modifications ou modifications à l'un des dispositifs qui ne sont pas explicitement approuvées par Sonova Consumer Hearing GmbH ne sont pas autorisées. De telles modifications peuvent endommager votre oreille ou les dispositifs.
N'utilisez pas ces dispositifs dans des zones à risque d'explosion (mines ou zones industrielles avec danger d'explosion, atmosphères riches en oxygène ou zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite) ou dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
Les équipements électroniques à haute puissance, les grandes installations électroniques et les structures métalliques peuvent interférer et réduire considérablement la portée d'action.
N'utilisez pas de force excessive lorsque vous connectez les dispositifs aux câbles ou lorsque vous insérez les écouteurs dans le chargeur.
Les ports USB des dispositifs sont à utiliser uniquement à des fins décrites.
Ces dispositifs peuvent générer des champs magnétiques. Si vous constatez une influence des dispositifs sur le dispositif implantable (par exemple, pacemakers, défibrillateurs, etc.), contactez votre médecin et/ou le fabricant du dispositif implantable.

UK Declaration of conformity
RoHS Directive (2011/65/EU)
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or its attachments/accessories, indicates that these products must not be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make them available for reuse and avoid littering the environment.
If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the instruction manual of the product). Handle lithium-containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and/or the risk of explosion, or when disposing of them. Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

DE Deutsch
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Diese Geräte sind nicht für Kinder unter 36 Monaten. Sie enthalten kleine Teile, die Verschlucken verursachen können. Halten Sie die Geräte von Kindern und geistig behinderten Personen oder Tieren fern. Wenn verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt oder einen Krankenhaus. Änderungen oder Modifikationen an einem der Geräte, die nicht ausdrücklich von der Sonova Consumer Hearing GmbH genehmigt sind, sind nicht zulässig. Solche Änderungen können Ihre Ohren oder die Geräte beschädigen.
Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen (Bergbau oder Industriebereiche mit Explosionsgefahr, Sauerstoffreichtum oder Bereiche mit entzündlichen Anästhetika) oder in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind, zu verwenden.
Leistungsstarke elektronische Geräte, größere elektronische Anlagen und metallische Strukturen können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen und erheblich verringern.
Nicht übermäßige Kräfte aufbringen, wenn die Geräte an Kabeln oder beim Einstecken der Ohrhörer in das Ladegerät.
Die USB-Anschlüsse der Geräte sind ausschließlich für den beschriebenen Zweck zu verwenden.
Diese Geräte können magnetische Felder erzeugen. Wenn eine Beeinträchtigung des implantierten Gerätes (z. B. Herzschritzmacher, Defibrillatoren, etc.) festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt und/oder den Hersteller des implantierten Gerätes.
Röntgenstrahlung, CT- oder MRT-Scans können das Gerät zerstören oder beeinträchtigen.
Wenn diese Geräte fallen gelassen, beschädigt, überhitzt sind, ein Kabel oder eine Steckdose beschädigt ist oder das Gerät nicht mehr funktioniert, sollten Sie die Verwendung des Gerätes abbrechen und sich an einen autorisierten Sonova Consumer Hearing Partner wenden.

PL Polski
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
Proszę przeczytać następujące informacje przed użyciem urządzenia.
Ogólne ostrzeżenia
Te urządzenia nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawierają one małe części, które mogą być połknięte. Zachowaj ostrożność, aby nie pozwolić dzieciom na dotknięcie tych urządzeń. Jeśli zostały połknięte, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub udać się do szpitala. Zmiany lub modyfikacje w jakiegokolwiek urządzeniu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez Sonovę Consumer Hearing GmbH, są niedozwolone. Takie zmiany mogą uszkodzić Twoje uszy lub urządzenia.
Nie należy używać tych urządzeń w miejscach zagrożonych wybuchem (kopalnie, rafinerie, zakłady chemiczne, magazyny tlenu lub tlenu pod ciśnieniem, magazyny gazów pod ciśnieniem, magazyny substancji łatwopalnych) lub w miejscach, w których zabronione jest używanie urządzeń elektronicznych.
Wrażliwe urządzenia elektroniczne, duże instalacje elektryczne lub metalowe konstrukcje mogą osłabić i znacznie zmniejszyć zasięg działania urządzenia.
Nie należy używać nadmiernej siły przy podłączaniu urządzeń do kabli ani wstawianiu słuchawek do ładowarki.
Porty USB urządzeń są przeznaczone wyłącznie do użytku w sposób opisany w instrukcji obsługi.
Te urządzenia mogą generować pola magnetyczne. Jeśli zauważysz wpływ tych urządzeń na urządzenie wszczepione, skontaktuj się z lekarzem i/lub producentem urządzenia wszczepionego.

IT Italiano
Importanti avvisi di sicurezza
Leggere attentamente le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo.
Avvisi generali
Questi dispositivi non sono destinati ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Contengono piccoli componenti che possono causare soffocamento se ingeriti. Tieni i dispositivi fuori dalla portata di bambini e persone con disabilità mentale o animali. In caso di ingestione, rivolgiti immediatamente al medico o al pronto soccorso.
Le modifiche o le modifiche a uno dei dispositivi che non sono espressamente approvate da Sonova Consumer Hearing GmbH non sono permesse. Tali modifiche possono danneggiare il tuo orecchio o i dispositivi.
Non utilizzare questi dispositivi in aree a rischio di esplosione (miniere o aree industriali con pericolo di esplosione, ambienti con alto contenuto di ossigeno o aree in cui sono vietati gli apparecchi elettronici) o in aree in cui è vietato l'uso di apparecchi elettronici.
Alte apparecchiature elettroniche, grandi installazioni elettroniche e strutture metalliche possono interferire e ridurre significativamente l'intervallo di azione.
Non utilizzare eccessiva forza quando si collegano i dispositivi ai cavi o quando si inseriscono le cuffie nel caricatore.
Le porte USB dei dispositivi sono da utilizzare solo per lo scopo previsto.
Questi dispositivi possono generare campi magnetici. Se si rileva un'influenza dei dispositivi sul dispositivo impiantabile (ad esempio, pacemaker, defibrillatori, ecc.), consultare il medico e/o il produttore del dispositivo impiantabile.

ES Español
Importantes instrucciones de seguridad
Por favor lea la siguiente información antes de usar su dispositivo.
Advertencias generales
Estos dispositivos no son para niños menores de 36 meses. Contienen pequeñas partes que pueden causar asfixia si se los tragan. Mantenga los dispositivos fuera del alcance de los niños y mentalmente discapacitados o mascotas. Si se los traga, consulte inmediatamente a un médico o acuda al hospital.
Los cambios o modificaciones a cualquiera de los dispositivos que no estén expresamente aprobados por Sonova Consumer Hearing GmbH no están permitidos. Estos cambios pueden dañar su oído o los dispositivos.
No use estos dispositivos en áreas explosivas (minas o áreas industriales con peligro de explosión, ambientes con alto contenido de oxígeno o áreas donde se prohíban los aparatos electrónicos) o en áreas donde se prohíba el uso de aparatos electrónicos.
El equipo electrónico de alta potencia, las grandes instalaciones electrónicas y las estructuras metálicas pueden interferir y reducir considerablemente el alcance de acción.
No use fuerza excesiva al conectar los dispositivos a los cables o al insertar los auriculares en el cargador.
Los puertos USB de los dispositivos son para ser utilizados únicamente para el propósito descrito.
Estos dispositivos pueden generar campos magnéticos. Si experimenta alguna influencia de los dispositivos en el dispositivo implantable (por ejemplo, marcapasos, desfibriladores, etc.), consulte a su médico y/o al fabricante del dispositivo implantable.

EN English
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
These devices are not for children below 36 months. They contain small parts that can cause choking, if swallowed by children. Keep out of reach of children and mentally challenged people or pets. If swallowed, consult a physician or hospital immediately.
Changes or modifications to any of the devices that were not explicitly approved by Sonova Consumer Hearing GmbH are not permitted. Such changes may damage your ear or the devices.
Do not use these devices in explosive areas (mines or industrial areas with danger of explosions, oxygen rich environments or areas where flammable anesthetics are handled) or where electronic equipment is prohibited.
High-powered electronic equipment, larger electronic installations and metallic structures may impair and significantly reduce the operating range.
Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

FR Français
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Ces dispositifs ne sont pas destinés aux enfants de moins de 36 mois. Ils contiennent de petites pièces qui peuvent provoquer une asphyxie en cas d'ingestion. Gardez les dispositifs hors de portée des enfants et des personnes souffrant de déficience mentale ou des animaux. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou rendez-vous à l'hôpital.
Les modifications ou modifications à l'un des dispositifs qui ne sont pas explicitement approuvées par Sonova Consumer Hearing GmbH ne sont pas autorisées. De telles modifications peuvent endommager votre oreille ou les dispositifs.
N'utilisez pas ces dispositifs dans des zones à risque d'explosion (mines ou zones industrielles avec danger d'explosion, atmosphères riches en oxygène ou zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite) ou dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
Les équipements électroniques à haute puissance, les grandes installations électroniques et les structures métalliques peuvent interférer et réduire considérablement la portée d'action.
N'utilisez pas de force excessive lorsque vous connectez les dispositifs aux câbles ou lorsque vous insérez les écouteurs dans le chargeur.
Les ports USB des dispositifs sont à utiliser uniquement à des fins décrites.
Ces dispositifs peuvent générer des champs magnétiques. Si vous constatez une influence des dispositifs sur le dispositif implantable (par exemple, pacemakers, défibrillateurs, etc.), contactez votre médecin et/ou le fabricant du dispositif implantable.

UK Declaration of conformity
RoHS Directive (2011/65/EU)
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or its attachments/accessories, indicates that these products must not be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make them available for reuse and avoid littering the environment.
If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the instruction manual of the product). Handle lithium-containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and/or the risk of explosion, or when disposing of them. Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

DE Deutsch
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Diese Geräte sind nicht für Kinder unter 36 Monaten. Sie enthalten kleine Teile, die Verschlucken verursachen können. Halten Sie die Geräte von Kindern und geistig behinderten Personen oder Tieren fern. Wenn verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt oder einen Krankenhaus. Änderungen oder Modifikationen an einem der Geräte, die nicht ausdrücklich von der Sonova Consumer Hearing GmbH genehmigt sind, sind nicht zulässig. Solche Änderungen können Ihre Ohren oder die Geräte beschädigen.
Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen (Bergbau oder Industriebereiche mit Explosionsgefahr, Sauerstoffreichtum oder Bereiche mit entzündlichen Anästhetika) oder in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind, zu verwenden.
Leistungsstarke elektronische Geräte, größere elektronische Anlagen und metallische Strukturen können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen und erheblich verringern.
Nicht übermäßige Kräfte aufbringen, wenn die Geräte an Kabeln oder beim Einstecken der Ohrhörer in das Ladegerät.
Die USB-Anschlüsse der Geräte sind ausschließlich für den beschriebenen Zweck zu verwenden.
Diese Geräte können magnetische Felder erzeugen. Wenn eine Beeinträchtigung des implantierten Gerätes (z. B. Herzschritzmacher, Defibrillatoren, etc.) festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt und/oder den Hersteller des implantierten Gerätes.
Röntgenstrahlung, CT- oder MRT-Scans können das Gerät zerstören oder beeinträchtigen.
Wenn diese Geräte fallen gelassen, beschädigt, überhitzt sind, ein Kabel oder eine Steckdose beschädigt ist oder das Gerät nicht mehr funktioniert, sollten Sie die Verwendung des Gerätes abbrechen und sich an einen autorisierten Sonova Consumer Hearing Partner wenden.

PL Polski
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
Proszę przeczytać następujące informacje przed użyciem urządzenia.
Ogólne ostrzeżenia
Te urządzenia nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawierają one małe części, które mogą być połknięte. Zachowaj ostrożność, aby nie pozwolić dzieciom na dotknięcie tych urządzeń. Jeśli zostały połknięte, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub udać się do szpitala. Zmiany lub modyfikacje w jakiegokolwiek urządzeniu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez Sonovę Consumer Hearing GmbH, są niedozwolone. Takie zmiany mogą uszkodzić Twoje uszy lub urządzenia.
Nie należy używać tych urządzeń w miejscach zagrożonych wybuchem (kopalnie, rafinerie, zakłady chemiczne, magazyny tlenu lub tlenu pod ciśnieniem, magazyny gazów pod ciśnieniem, magazyny substancji łatwopalnych) lub w miejscach, w których zabronione jest używanie urządzeń elektronicznych.
Wrażliwe urządzenia elektroniczne, duże instalacje elektryczne lub metalowe konstrukcje mogą osłabić i znacznie zmniejszyć zasięg działania urządzenia.
Nie należy używać nadmiernej siły przy podłączaniu urządzeń do kabli ani wstawianiu słuchawek do ładowarki.
Porty USB urządzeń są przeznaczone wyłącznie do użytku w sposób opisany w instrukcji obsługi.
Te urządzenia mogą generować pola magnetyczne. Jeśli zauważysz wpływ tych urządzeń na urządzenie wszczepione, skontaktuj się z lekarzem i/lub producentem urządzenia wszczepionego.

IT Italiano
Importanti avvisi di sicurezza
Leggere attentamente le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo.
Avvisi generali
Questi dispositivi non sono destinati ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Contengono piccoli componenti che possono causare soffocamento se ingeriti. Tieni i dispositivi fuori dalla portata di bambini e persone con disabilità mentale o animali. In caso di ingestione, rivolgiti immediatamente al medico o al pronto soccorso.
Le modifiche o le modifiche a uno dei dispositivi che non sono espressamente approvate da Sonova Consumer Hearing GmbH non sono permesse. Tali modifiche possono danneggiare il tuo orecchio o i dispositivi.
Non utilizzare questi dispositivi in aree a rischio di esplosione (miniere o aree industriali con pericolo di esplosione, ambienti con alto contenuto di ossigeno o aree in cui sono vietati gli apparecchi elettronici) o in aree in cui è vietato l'uso di apparecchi elettronici.
Alte apparecchiature elettroniche, grandi installazioni elettroniche e strutture metalliche possono interferire e ridurre significativamente l'intervallo di azione.
Non utilizzare eccessiva forza quando si collegano i dispositivi ai cavi o quando si inseriscono le cuffie nel caricatore.
Le porte USB dei dispositivi sono da utilizzare solo per lo scopo previsto.
Questi dispositivi possono generare campi magnetici. Se si rileva un'influenza dei dispositivi sul dispositivo impiantabile (ad esempio, pacemaker, defibrillatori, ecc.), consultare il medico e/o il produttore del dispositivo impiantabile.

ES Español
Importantes instrucciones de seguridad
Por favor lea la siguiente información antes de usar su dispositivo.
Advertencias generales
Estos dispositivos no son para niños menores de 36 meses. Contienen pequeñas partes que pueden causar asfixia si se los tragan. Mantenga los dispositivos fuera del alcance de los niños y mentalmente discapacitados o mascotas. Si se los traga, consulte inmediatamente a un médico o acuda al hospital.
Los cambios o modificaciones a cualquiera de los dispositivos que no estén expresamente aprobados por Sonova Consumer Hearing GmbH no están permitidos. Estos cambios pueden dañar su oído o los dispositivos.
No use estos dispositivos en áreas explosivas (minas o áreas industriales con peligro de explosión, ambientes con alto contenido de oxígeno o áreas donde se prohíban los aparatos electrónicos) o en áreas donde se prohíba el uso de aparatos electrónicos.
El equipo electrónico de alta potencia, las grandes instalaciones electrónicas y las estructuras metálicas pueden interferir y reducir considerablemente el alcance de acción.
No use fuerza excesiva al conectar los dispositivos a los cables o al insertar los auriculares en el cargador.
Los puertos USB de los dispositivos son para ser utilizados únicamente para el propósito descrito.
Estos dispositivos pueden generar campos magnéticos. Si experimenta alguna influencia de los dispositivos en el dispositivo implantable (por ejemplo, marcapasos, desfibriladores, etc.), consulte a su médico y/o al fabricante del dispositivo implantable.

EN English
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
These devices are not for children below 36 months. They contain small parts that can cause choking, if swallowed by children. Keep out of reach of children and mentally challenged people or pets. If swallowed, consult a physician or hospital immediately.
Changes or modifications to any of the devices that were not explicitly approved by Sonova Consumer Hearing GmbH are not permitted. Such changes may damage your ear or the devices.
Do not use these devices in explosive areas (mines or industrial areas with danger of explosions, oxygen rich environments or areas where flammable anesthetics are handled) or where electronic equipment is prohibited.
High-powered electronic equipment, larger electronic installations and metallic structures may impair and significantly reduce the operating range.
Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

FR Français
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Ces dispositifs ne sont pas destinés aux enfants de moins de 36 mois. Ils contiennent de petites pièces qui peuvent provoquer une asphyxie en cas d'ingestion. Gardez les dispositifs hors de portée des enfants et des personnes souffrant de déficience mentale ou des animaux. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou rendez-vous à l'hôpital.
Les modifications ou modifications à l'un des dispositifs qui ne sont pas explicitement approuvées par Sonova Consumer Hearing GmbH ne sont pas autorisées. De telles modifications peuvent endommager votre oreille ou les dispositifs.
N'utilisez pas ces dispositifs dans des zones à risque d'explosion (mines ou zones industrielles avec danger d'explosion, atmosphères riches en oxygène ou zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite) ou dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
Les équipements électroniques à haute puissance, les grandes installations électroniques et les structures métalliques peuvent interférer et réduire considérablement la portée d'action.
N'utilisez pas de force excessive lorsque vous connectez les dispositifs aux câbles ou lorsque vous insérez les écouteurs dans le chargeur.
Les ports USB des dispositifs sont à utiliser uniquement à des fins décrites.
Ces dispositifs peuvent générer des champs magnétiques. Si vous constatez une influence des dispositifs sur le dispositif implantable (par exemple, pacemakers, défibrillateurs, etc.), contactez votre médecin et/ou le fabricant du dispositif implantable.

UK Declaration of conformity
RoHS Directive (2011/65/EU)
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or its attachments/accessories, indicates that these products must not be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make them available for reuse and avoid littering the environment.
If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the instruction manual of the product). Handle lithium-containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and/or the risk of explosion, or when disposing of them. Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

DE Deutsch
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Diese Geräte sind nicht für Kinder unter 36 Monaten. Sie enthalten kleine Teile, die Verschlucken verursachen können. Halten Sie die Geräte von Kindern und geistig behinderten Personen oder Tieren fern. Wenn verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt oder einen Krankenhaus. Änderungen oder Modifikationen an einem der Geräte, die nicht ausdrücklich von der Sonova Consumer Hearing GmbH genehmigt sind, sind nicht zulässig. Solche Änderungen können Ihre Ohren oder die Geräte beschädigen.
Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen (Bergbau oder Industriebereiche mit Explosionsgefahr, Sauerstoffreichtum oder Bereiche mit entzündlichen Anästhetika) oder in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind, zu verwenden.
Leistungsstarke elektronische Geräte, größere elektronische Anlagen und metallische Strukturen können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen und erheblich verringern.
Nicht übermäßige Kräfte aufbringen, wenn die Geräte an Kabeln oder beim Einstecken der Ohrhörer in das Ladegerät.
Die USB-Anschlüsse der Geräte sind ausschließlich für den beschriebenen Zweck zu verwenden.
Diese Geräte können magnetische Felder erzeugen. Wenn eine Beeinträchtigung des implantierten Gerätes (z. B. Herzschritzmacher, Defibrillatoren, etc.) festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt und/oder den Hersteller des implantierten Gerätes.
Röntgenstrahlung, CT- oder MRT-Scans können das Gerät zerstören oder beeinträchtigen.
Wenn diese Geräte fallen gelassen, beschädigt, überhitzt sind, ein Kabel oder eine Steckdose beschädigt ist oder das Gerät nicht mehr funktioniert, sollten Sie die Verwendung des Gerätes abbrechen und sich an einen autorisierten Sonova Consumer Hearing Partner wenden.

PL Polski
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
Proszę przeczytać następujące informacje przed użyciem urządzenia.
Ogólne ostrzeżenia
Te urządzenia nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawierają one małe części, które mogą być połknięte. Zachowaj ostrożność, aby nie pozwolić dzieciom na dotknięcie tych urządzeń. Jeśli zostały połknięte, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub udać się do szpitala. Zmiany lub modyfikacje w jakiegokolwiek urządzeniu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez Sonovę Consumer Hearing GmbH, są niedozwolone. Takie zmiany mogą uszkodzić Twoje uszy lub urządzenia.
Nie należy używać tych urządzeń w miejscach zagrożonych wybuchem (kopalnie, rafinerie, zakłady chemiczne, magazyny tlenu lub tlenu pod ciśnieniem, magazyny gazów pod ciśnieniem, magazyny substancji łatwopalnych) lub w miejscach, w których zabronione jest używanie urządzeń elektronicznych.
Wrażliwe urządzenia elektroniczne, duże instalacje elektryczne lub metalowe konstrukcje mogą osłabić i znacznie zmniejszyć zasięg działania urządzenia.
Nie należy używać nadmiernej siły przy podłączaniu urządzeń do kabli ani wstawianiu słuchawek do ładowarki.
Porty USB urządzeń są przeznaczone wyłącznie do użytku w sposób opisany w instrukcji obsługi.
Te urządzenia mogą generować pola magnetyczne. Jeśli zauważysz wpływ tych urządzeń na urządzenie wszczepione, skontaktuj się z lekarzem i/lub producentem urządzenia wszczepionego.

IT Italiano
Importanti avvisi di sicurezza
Leggere attentamente le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo.
Avvisi generali
Questi dispositivi non sono destinati ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Contengono piccoli componenti che possono causare soffocamento se ingeriti. Tieni i dispositivi fuori dalla portata di bambini e persone con disabilità mentale o animali. In caso di ingestione, rivolgiti immediatamente al medico o al pronto soccorso.
Le modifiche o le modifiche a uno dei dispositivi che non sono espressamente approvate da Sonova Consumer Hearing GmbH non sono permesse. Tali modifiche possono danneggiare il tuo orecchio o i dispositivi.
Non utilizzare questi dispositivi in aree a rischio di esplosione (miniere o aree industriali con pericolo di esplosione, ambienti con alto contenuto di ossigeno o aree in cui sono vietati gli apparecchi elettronici) o in aree in cui è vietato l'uso di apparecchi elettronici.
Alte apparecchiature elettroniche, grandi installazioni elettroniche e strutture metalliche possono interferire e ridurre significativamente l'intervallo di azione.
Non utilizzare eccessiva forza quando si collegano i dispositivi ai cavi o quando si inseriscono le cuffie nel caricatore.
Le porte USB dei dispositivi sono da utilizzare solo per lo scopo previsto.
Questi dispositivi possono generare campi magnetici. Se si rileva un'influenza dei dispositivi sul dispositivo impiantabile (ad esempio, pacemaker, defibrillatori, ecc.), consultare il medico e/o il produttore del dispositivo impiantabile.

ES Español
Importantes instrucciones de seguridad
Por favor lea la siguiente información antes de usar su dispositivo.
Advertencias generales
Estos dispositivos no son para niños menores de 36 meses. Contienen pequeñas partes que pueden causar asfixia si se los tragan. Mantenga los dispositivos fuera del alcance de los niños y mentalmente discapacitados o mascotas. Si se los traga, consulte inmediatamente a un médico o acuda al hospital.
Los cambios o modificaciones a cualquiera de los dispositivos que no estén expresamente aprobados por Sonova Consumer Hearing GmbH no están permitidos. Estos cambios pueden dañar su oído o los dispositivos.
No use estos dispositivos en áreas explosivas (minas o áreas industriales con peligro de explosión, ambientes con alto contenido de oxígeno o áreas donde se prohíban los aparatos electrónicos) o en áreas donde se prohíba el uso de aparatos electrónicos.
El equipo electrónico de alta potencia, las grandes instalaciones electrónicas y las estructuras metálicas pueden interferir y reducir considerablemente el alcance de acción.
No use fuerza excesiva al conectar los dispositivos a los cables o al insertar los auriculares en el cargador.
Los puertos USB de los dispositivos son para ser utilizados únicamente para el propósito descrito.
Estos dispositivos pueden generar campos magnéticos. Si experimenta alguna influencia de los dispositivos en el dispositivo implantable (por ejemplo, marcapasos, desfibriladores, etc.), consulte a su médico y/o al fabricante del dispositivo implantable.

EN English
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
These devices are not for children below 36 months. They contain small parts that can cause choking, if swallowed by children. Keep out of reach of children and mentally challenged people or pets. If swallowed, consult a physician or hospital immediately.
Changes or modifications to any of the devices that were not explicitly approved by Sonova Consumer Hearing GmbH are not permitted. Such changes may damage your ear or the devices.
Do not use these devices in explosive areas (mines or industrial areas with danger of explosions, oxygen rich environments or areas where flammable anesthetics are handled) or where electronic equipment is prohibited.
High-powered electronic equipment, larger electronic installations and metallic structures may impair and significantly reduce the operating range.
Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, please contact your doctor and/or the manufacturer of the implantable device as advised.
X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or if the device is not working properly, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.

FR Français
Important safety instructions
Please read the following information before using your device.
General warnings
Ces dispositifs ne sont pas destinés aux enfants de moins de 36 mois. Ils contiennent de petites pièces qui peuvent provoquer une asphyxie en cas d'ingestion. Gardez les dispositifs hors de portée des enfants et des personnes souffrant de déficience mentale ou des animaux. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou rendez-vous à l'hôpital.
Les modifications ou modifications à l'un des dispositifs qui ne sont pas explicitement approuvées par Sonova Consumer Hearing GmbH ne sont pas autorisées. De telles modifications peuvent endommager votre oreille ou les dispositifs.
N'utilisez pas ces dispositifs dans des zones à risque d'explosion (mines ou zones industrielles avec danger d'explosion, atmosphères riches en oxygène ou zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite) ou dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
Les équipements électroniques à haute puissance, les grandes installations électroniques et les structures métalliques peuvent interférer et réduire considérablement la portée d'action.
N'utilisez pas de force excessive lorsque vous connectez les dispositifs aux câbles ou lorsque vous insérez les écouteurs dans le chargeur.
Les ports USB des dispositifs sont à utiliser uniquement à des fins décrites.
Ces dispositifs peuvent générer des champs magnétiques. Si vous constatez une influence des dispositifs sur le dispositif implantable (par exemple, pacemakers, défibrillateurs, etc.), contactez votre médecin et/ou le fabricant du dispositif implantable.

UK Declaration of conformity
RoHS Directive (2011/65/EU)
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and